

Distr.: General
12 June 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد ماتياس ديتلنغ (سويسرا)

أولاً - مقدمة

١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ أن تدرج البند المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي" في جدول أعمال دورتها التاسعة والستين وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.

٢ - وقد نظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستيها ٣٧ و ٤٢، المعقودتين في ٨ أيار/مايو و ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أُبديت أثناء نظر اللجنة في البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة بالموضوع (A/C.5/69/SR.37 و 42).



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ٣ - وكان معروضاً على اللجنة من أجل نظرها في هذا البند الوثيقتان التاليتان:
- (أ) مذكرة من الأمين العام عن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/69/828)؛
- (ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع (A/69/889).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/69/L.45

- ٤ - كان معروضاً على اللجنة في جلستها ٤٢، المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه، مشروع قرار بعنوان "تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي" (A/C.5/69/L.45) قدمه رئيس اللجنة بناءً على مشاورات غير رسمية تولّى تنسيقها ممثل أوروغواي.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/69/L.45 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار
في مالي

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام بشأن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي^(١) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٢١٠٠ (٢٠١٣)، المؤرخ ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣، الذي أنشأ به المجلس بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي اعتباراً من ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣، وقرر فيه أن تُنقل الصلاحيات في ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ من بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية إلى بعثة الأمم المتحدة، لفترة أولية مدتها ١٢ شهراً، وإلى قرار مجلس الأمن ٢١٦٤ (٢٠١٤)، المؤرخ ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤، الذي مدد به المجلس ولاية البعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٦٧/٢٨٦، المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، بشأن تمويل البعثة، وقرارها اللاحقة التي اتخذتها في هذا الصدد، وآخرها القرار ٦٨/٢٥٩، المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤،

١ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، رهناً بأحكام هذا القرار، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها بالكامل؛

ترتيبات التمويل للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥

٢ - تحيط علماً بمذكرة الأمين العام عن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥^(١)؛

(١) A/69/828.

(٢) A/69/889.

- ٣ - تَأْذِنُ لِلْأَمِينِ الْعَامِ بِالدَّخُولِ فِي التَّزَامَاتِ لِحَسَابِ الْبِعْثَةِ لِلْفَتْرَةِ مِنْ ١ تَمُوز/يُولْيُوهِ ٢٠١٤ إِلَى ٣٠ حَزِيرَان/يُونْيُوهِ ٢٠١٥. بِمَبْلَغٍ إِجْمَالِي لَا يَتَجَاوِزُ ٣٠٠ ٣٣٦ ٨٠ دُولَارٍ مِنْ دُولَارَاتِ الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ لِلْإِنْفَاقِ عَلَى الْبِعْثَةِ، يُضَافُ إِلَى مَبْلَغِ ٨٩٥ ٥٣٤ ٠٠٠ دُولَارٍ الَّذِي سَبَقَ أَنْ اعْتَمِدَ لِلْفَتْرَةِ نَفْسِهَا. بِمَوْجِبِ أَحْكَامِ قَرَارِهَا ٢٥٩/٦٨ بَاءً؛
- ٤ - تَطْلُبُ إِلَى الْأَمِينِ الْعَامِ أَنْ يَبْقِيَ الْوَضْعَ النَّقْدِيَّ لِلْبِعْثَةِ قَيَّدَ الْإِسْتِعْرَاضِ، عَلَى أَسَاسِ اسْتِثْنَائِيٍّ، لِيَقْدَمَ تَقْرِيرًا عَنْ ذَلِكَ أَثْنَاءَ الْجُزْءِ الرَّئِيسِيِّ مِنْ دَوْرَتِهَا السَّبْعِينَ؛
- ٥ - تَقْرُرُ أَنْ تَبْقِيَ الْبِنْدَ الْمَعْنُونِ "تَمْوِيلُ بَعْثَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ الْمُتَّكَامِلَةِ الْمُتَعَدِّدَةِ الْأَبْعَادِ لِتَحْقِيقِ الْإِسْتِقْرَارِ فِي مَالِي" قَيَّدَ الْإِسْتِعْرَاضِ خِلَالَ دَوْرَتِهَا التَّاسِعَةِ وَالسِّتِينَ.